

ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ „НЕОФИТ РИЛСКИ”

СТАНОВИЩЕ

от проф. д-р Стоян Маринов, член на научно жури в конкурс за заемане на академичната длъжност ДОЦЕНТ, обявен от ЮЗУ

„Неофит Рилски” в ДВ. Бр. 52 от 02.07.2019г.

Относно: научната, научно-приложната и академичната дейност и продукция, представена от участниците в конкурса

Кандидат: гл.ас.д-р Теодора Кирякова-Динева

I. Обобщени данни за научната продукция на кандидата.

За участие в конкурса гл.ас.д-р Теодора Кирякова-Динева представя общо 27 публикации, включващи 1 самостоятелна монография, 5 научни статии в реферирани и индексирани списания в Web of Science и Scopus (от които 4 в съавторство), 7 статии в български и чуждестранни списания и научни трудове с научно рецензиране (4 самостоятелни и 3 в съавторство), 13 публикувани доклада от научни конференции в България и в чужбина (от които 5 в съавторство), един самостоятелен учебник.

Представените публикации са с общ обем 532 печатни страници със структура по видове, показана в таб. 1.

Таблица № 1

Вид и обем на рецензираните публикации

№	Вид на публикациите	Брой	Номерация в списъка на публикациите	Брой стр.	Отн. дял в %
1	Монографии	1	1.1	204	38,3
2	Учебници и учебни помагала	1	2.1	93	17,5
3	Статии в реферирани и индексирани списания (Web of Science, Scopus)	5	3.1-3.5	54	10,2
4	Статии с научно рецензиране	7	4.1-4.7	81	15,2
5	Доклади	13	5.1-5.13	100	18,8
	Общо	27		532	100,0

Основният за конкурса монографичен труд „*Муждукултурен диалог в туризма*“ е с обем от 204 страници и не повтаря публикации за

придобиване на образователната и научна степен „доктор”. Рецензиран е от две хабилитирани лица и е издаден през 2016 г. от УИ „Неофит Рилски”, гр. Благоевград.

Представените статии и доклади са публикувани през периода 2008-2018 г., като 13 от тях са самостоятелни. Петнадесет от двадесет и петте статии и доклади са публикувани на чужд език.

II. Оценка на научните и на практическите резултати и приноси на представената за участие в конкурса творческа продукция

Съдържанието на публикациите на гл.ас.д-р Теодора Кирякова-Динева показва, че тя работи преобладаващо по проблемите на *междукултурните различия и комуникациите в туризма*.

Като съществени *теоретико-методологични приноси* на авторката в направлението се открояват:

Първо, на основата на критичен преглед на теорията за междукултурните отношения, теорията за акултурацията и теориите за междинните култури е дефиниран междукултурният диалог в туризма като способ за преодоляването на междукултурните различия. На основата на модела на културите в туризма на Фрейър & Помпл (1996г.) е *разграничена и характеризирана контактната зона*, генерираща междукултурния диалог в туризма. (публикации N: 1.1, 5.2).

Второ, разработена е методология за изследване на междукултурния диалог в туризма – обосновани са методи (наблюдение, допитване, графично представяне и др.), систематизирани са 5 критерия с общо 18 показателя за анализ и оценка на диалога. (N: 1.1, 5.2).

Трето, определена е ролята на междукултурния диалог относно туристическата мотивация за избор на туристическа дестинация и относно минимизирането на влиянието на културния шок: (N: 1.1, 4.1, 5.2, 5.3).

Научно-приложни приноси в направлението са:

Първо, изследван е междукултурният диалог в българския рекреационен туризъм по Южното Черноморие, като са изведени съществени препоръки за неговото усъвършенстване (N: 1.1, 5.2).

Второ, аргументирани са предимствата от чуждоезиковото обучение за ефективен междукултурен диалог и успешна комуникация в международния туризъм (N: 5.10, 5.8, 5.6, 5.5, 2.1, 4.6).

Трето, очертани са възможностите на междукултурния диалог за създаването на успешни партньорства и проекти за развитието на международния туризъм на Балканите и в региона на Средиземноморието (N: 1.1, 4.1, 4.3, 4.7, 3.2, 5.1, 5.12, 5.13)

III. Критични бележки и препоръки

Реализираните публикации дават основание да препоръчаме на авторката в бъдещата си изследователска и публикационна дейност да обхване ролята на новите информационни технологии за разрешаване на *проблемите* на междукултурните различия и интеркултурните комуникации в туризма.

IV. Заключение

Резултатите от научно-изследователската и педагогическата дейност на кандидатката доказват, че гл.ас.д-р Теодора Кирякова-Динева **отговаря** на количествените и качествените изисквания на *чл. 24 (1) от ЗРАСРБ, чл. 53 (1) от ППЗРАСРБ и чл. 80 (1) Вътрешните правила за развитие на академичния състав в ЮЗУ „Неофит Рилски“*, а именно:

1. Притежава образователна и научна степен „доктор“.
2. Заемала е академична длъжност „главен асистент“ в ЮЗУ „Неофит Рилски“ над 8 години.
3. Публикувала е оригинален монографичен труд, оригинални статии и доклади в специализирани научни издания в областта на туризма, които не повтарят представените за придобиване на образователната и научна степен „доктор“.

4. Отговаря на минималните национални изисквания по чл. 2б, ал. 2, 3, и 5 от ЗРАСРБ. Кандидатката декларира общо 483,2 точки при изискуем минимум от 400 точки с изпълнение по показателите от всички групи (група А- постигнати 50т. при изискуеми 50т.; група В - постигнати 100т. при необходими 100т.; група Г - постигнати 223,2т. при изискуеми 200т.; група Д - постигнати 110т. при изискуеми 50т.).

5. Няма доказано по законоустановения ред плагиатство в научните трудове на кандидатката.

Давам положителна оценка и предлагам . гл.ас.д-р Теодора Кирякова-Динева да бъде избрана на академичната длъжност „доцент” в професионално направление 3.9. Туризм (Икономика и управление на туризма (Межкултурни различия и комуникации в туризма“)) в ЮЗУ „Неофит Рилски”

Дата:

20.10.2019 г.

Изготвил становището:

проф. д-р Стоян Маринов

SOUTH-WEST UNIVERSITY ‘NEOFIT RILSKI’ BLAGOEVGRAD
SCIENTIFIC JURY MEMBER STATEMENT

by Professor Dr. Stoyan Marinov,
scientific jury member at an academic procedure for the academic position
ASSOCIATE PROFESSOR announced by SWU “Neofit Rilski” in the State
Gazette, Issue No 52/2.07.2019

*Concerning: the scientific, scientific-applied and professional-academic activity
and contributions submitted by the candidates in the academic procedure*

Candidate: Chief Assistant Professor Dr. Teodora Kiryakova-Dineva

I. General data on the candidate’s scientific production

In order to participate in the academic procedure Chief Assistant Professor Teodora Kiryakova-Dineva has submitted 27 publications, including one monograph, 5 scientific articles in refereed and indexed journals in Web of Science and Scopus (4 of which are co-authored), 7 articles in Bulgarian and foreign peer reviewed journals and scientific collective works (4 of which are independently authored and 3 are co-authored), 13 published conference reports from scientific conferences in Bulgaria and abroad (5 of which are co-authored), and one individually authored textbook.

The submitted publications amount to a total number of 532 pages and their structure type is shown in Table 1.

Table № 1

Type and volume of the reviewed publications

№	Type of Publication	Number	Numbering in the publications’ list	Number of pages	Relative share in percent
1	Monograph	1	1.1	204	38,3
2	Textbooks and study guides	1	2.1	93	17,5
3	Articles in refereed and indexed journals (Web of Science, Scopus)	5	3.1-3.5	54	10,2
4	Reviewed articles	7	4.1-4.7	81	15,2
5	Conference papers	13	5.1-5.13	100	18,8
	Total	27		532	100,0

The main monographic work, presented for the procedure is entitled “Intercultural Dialogue in Tourism” and it has a volume of 204 pages, whereby it does not repeat publications from the procedure for the acquisition of the educational and academic degree „Doctor”. It has been reviewed by two habilitated academicians and it was issued in 2016 by the University Press Publishing House „Neofit Rilski”, Blagoevgrad.

The submitted articles and conference papers have been published in the period from 2008 to 2018, and 13 of them are based on individual research. Fifteen of the twenty-five articles and reports have been published in a foreign language.

II. Evaluation of the scientific and the applied results and contribution of the research production submitted for the procedure

The content of the publications of Chief Assistant Professor Teodora Kiryakova-Dineva reveals that she is predominantly working on the problems related to the *intercultural differences and communications in tourism*.

The following can be highlighted as major theoretical and methodological contributions of the author in the field:

First, based on a critical review of intercultural relations theory, the theory of acculturation and the theories on the intercultural dialogues, the intercultural dialogue in tourism has been defined as a way for overcoming intercultural differences. Based on the tourism model of Fryer & Pompl (1996), *the contact zone has been distinguished and characterized*, where the intercultural dialogue in tourism is being generated. (publications Nr: 1.1, 5.2).

Second, a methodology for the study of the intercultural dialogue in tourism has been developed – the applied methods have been justified (observation, interviewing, graphical presentation, etc.), 5 criteria with a total of 18 indicators for analysis and evaluation of the dialogue have been systematized (N: 1.1, 5.2).

Third, the role of intercultural dialogue regarding the tourist motivation for choosing a tourist destination and regarding the minimization of the impact of the culture shock has been identified: (N: 1.1, 4.1, 5.2, 5.3).

The scientific-applied contributions in the field are:

First, the intercultural dialogue in view of the Bulgarian recreational tourism on the Southern Black Sea has been studied, and some significant recommendations for its improvement have been made (N: 1.1, 5.2).

Second, the benefits of the foreign language teaching for an effective intercultural dialogue and successful communication in international tourism have been justified (N: 5.10, 5.8, 5.6, 5.5, 2.1, 4.6).

Third, the possibilities of the intercultural dialogue in the creation of successful partnerships and projects for the development of international tourism on the Balkans and the Mediterranean region have been outlined.

(N: 1.1, 4.1, 4.3, 4.7, 3.2, 5.1, 5.12, 5.13)

III. Critical remarks and recommendations

The publications mentioned give reason to recommend to the author to discuss the role of the new information technologies *for solving the problems* of intercultural differences and intercultural communications in tourism in her future research and publication activity.

IV. Conclusion

The results of the applicant's research and pedagogical activity prove that Chief Assistant Professor Teodora Kiryakova-Dineva *fulfills* the quantitative and qualitative requirements of *Art. 24 (1) of LDASRB, Art. 53 (1) of the Application Rules of the LDASRB and Art. 80 (1) of the Internal regulation for the Academic Staff Development at SWU „Neofit Rilski”*, specifically:

1. She is a holder of the educational and academic degree „Doctor “.
2. She has been occupying the academic position of “Chief Assistant” at SWU “Neofit Rilski” for over 8 years.

3. She has published an original monographic work, original articles and conference papers in specialized academic journals in the field of tourism, which do not repeat the ones submitted for the acquisition of the educational and academic degree „Doctor“.

4. She meets the national minimum requirements under Art. 2b, para. 2, 3, and 5 of LDASRB. The candidate declares a total of 483.2 points while the required minimum is 400 points and she has fulfilled all groups (In Group A - 50 achieved points from required 50 points; in Group B - achieved 100 points from required 100 points. In Group D – there are achieved 223.2 points (required 200 points); Group D - 110 points are achieved and the required points are 50).

5. In the applicant’s scientific research there is no plagiarism legally proven.

I give a positive evaluation and suggest Chief Assistant Professor Teodora Kiryakova-Dineva to be elected for occupying the academic position “Associate Professor” in the professional field 3.9 Tourism (Economics and Management (Intercultural differences and communications in tourism)) at the South-West University “Neofit Rilski”.

Date:
October 20, 2019

Scientific Jury Member:
Professor Dr. Stoyan Marinov